

10 LET "NOVIC"



S.D.P.S.

Lot 1, Soden Road,
Keysborough South 3173

Leto X ^v St 42
December 1990



**VAŠA DOMACA TURISTICNA AGENCIJA
DONVALE TRAVEL**

1042/1044 DONCASTER ROAD,
EAST DONCASTER, VIC. 3109
TEL: 842 5666 (ALL HOURS)

Obiščite našo pisarno ki ima lastni prostor za parkiranje. Po želji pridemo tudi na vaš dom. Z nasveti pri načrtovanju in pri urejevanju Vašega potovanja po Australiji ali preko morja (pri nabavi potnih listov, viz . . .) Vam je na uslugo:

Private car park available. We also come to your home if you desire. Regarding any aspect of your travel requirements. Overseas, Interstate, Cruises, Hotels (Passports, Passport photos, Visas, all travel documents etc . . .)
Contact:

Eric Ivan GREGORICH



DONVALE TRAVEL SERVICE

1042/1044 DONCASTER ROAD,
EAST DONCASTER, VIC. 3109
TEL: 842 5666 (ALL HOURS)

Lic. No:
3 0 2 1 8

Ime GREGORICH je med viktorijskimi rojaki že od leta 1952 dobro poznano in na uslugo vsem, ki se odpravljajo na potovanja.

TELEPHONE: 560 0435

**MULGRAVE
ENGINEERING SERVICES**

Production and Maintenance Engineers

Turning. Copyturning. Milling,
Drilling. Saw Cutting

For Service Contact
J. VARGLIEN.

224 Wellington Rd., Clayton, 3168

Phone: 801 3419

JOŽE KRNJAK

PAINTER & INTERIOR DECORATOR

WALL PAPER HANGING
ALL TYPES OF TILING

**22 CLARENCE ST.,
WANTIRNA SOUTH**

Phone: 544 8466

E. Z. OFFICE MACHINES

Emil Zajc je zastopnik
ADLER IN OLYMPIA

Pisalnih strojev. Prodaja, nakupnina
in vsako vrstno popravilo zelo
natančen strokovnjak

1475 Centre Rd., Clayton

DISTINCTION PRINTING PTY. LTD.

Lastnik Simon Špacapan

Tiskarna za
brošure, knjige in barvna dela

164 Victoria Street, Brunswick 3056

Telephone: 387 8488

BULLETIN ☆ ☆ ☆ NOVICE



Glasilo

SLOVENSKEGA DRUŠTVA

PLANICA SPRINGVALE

UREDNIKA

META LENARČIČ

TISK IN PRIPRAVA LOJZE KOVAČIČ



Vesele Božične Praznike in Srečno Novo Leto



Želi vsem svojim članom in prijateljem odbor
S.D. PLANICA SPRINGVALE.





SPOŠTOVANI!



Precej časa je minilo od kar smo izdali zadnje "Novice". Ta izdaja je dvojna, ker je bila naša urednica na dopustu.

Od volitev novega odbora se je že veliko dogodilo na Planici. S.D. Planica je postalo "incorporated" (vključeno) 31.7.1990. To je bil zelo napreden korak za društvo in njegovo bodočnost. V bistvu se s tem ni veliko spremenilo - vodstvo društva bo še vedno iz leta v leto v rokah novoizvoljenih odborov. Poleg našega društvenega zakonika imamo pa sedaj še avstralski zakonik, katerega se moramo tudi splošno držati. Zato ste vsi dobili tudi pisma z novimi članskimi obveznicami. Izpolnite jih in prosim izročite ali pošljite tajnici, ker moramo imeti popoln seznam vseh članov (veliko obrazcev prvotno ni bilo popolno izpolnjenih.) Rada, bi se tukaj iskreno zahvalila v imenu vas vseh članov, našim trem zaupnikom (Krnjak, Rotar, Penko), ki so bili sedaj končno razrešeni take velike odgovornosti preteklih let. Najlepša hvala tudi Janji Srkulj (public officer) za vso pomoč v tej zadevi in vedno.

Praznovali smo tudi očetovski dan, ki je bil letos izredno lepo pripravljen - svečano kosilo in nato še proslava. Hvala vsem, posebno pa vsem mladim, ki so brez obotavljanja in z veseljem naredili veliko delo. Po kosilu smo vsi počastili naše očete in moške s proslavo, katero je pripravila učiteljica slovenske šole in seveda naša mladina z narodnimi plesi, hvala. Veselje pa se je nadaljevalo še kar na sobotnem plesu očetov. Tudi brez obotavljanja je za ta večer skrb kuhinje prevzela družina F. Bergoč. Lenčka kot vedno si je sama našla pomoč v kuhinji, prijatelje, sorodnike in mlade, da so lepo postregli tudi veliko družbo ljudi, ki so prišli na veseli rojstni dan g. L. Kovačiča. Hvala vsem za pomoč.

Upam, da mi ne bo nihče zameril, če rečem, da brez balinarjev in balinark "Planice" skoraj ne bi bilo. Skupina teh skrbnih ljudi se vedno trudi, dela, predstavlja naše društvo na neštetih medklubskih tekmovanjih po celi Avstraliji in to vedno na svoje osebne stroške. Nikoli ne uprašajo, samo dajo! Upajmo, da bo drugo leto balinarski ples veliko boljše obiskan kot to leto. Poleg balinarjev so seveda tudi lovci, ki trenutno zelo hitijo z delom velike gradnje novih lovskih prostorov. Vem, da so si v novembru privoščili tudi malo lepega športa - kako vam bodo pa sigurno že sami napisali.

Dan mrtvih - vsi sveti - kot smo doma rekli je spomin na vse naše drage pokojne. Ta spomin smo ubudili to leto prvič na Planici s sveto mašo, ki sta jo darovala pater Bazilij in pater Niko. Pater Bazilij je po maši z veliko skupino ljudi obiskal vse grobove

na Springvale pokopališču. Hvala obema duhovnikoma še posebej patru Baziliju saj vsi vemo, da je bil malo pred tem bolan. Želimo mu veliko zdravja in še dolgo let med nami. Hvala ga. M. Kosi, ki je vse to organizirala in vsem, ki so ji pomagali. Obisk tega dneva za kosilo je bil tudi dober. Krvavice, pečenice čisto po domače narejene na Planici so dobro nasitile vse lačne. Hvala vsem za trud in pomoč.

Naše "Novice" so bile stare 10 let. V ta namen smo pripravili tudi kulturni večer, katerega udeležba je bila primerna, lahko bi bila še večja, posebno s strani članov. Veliko truda je bilo vloženega na kulturni ravni. Program je bil pester in ne dolgočasen. Hvala vsem, ki ste karkoli pomagali. Najlepša hvala tudi muzikantom "Dobri prijatelji" in Kristini, ki so brezplačno igrali ta večer.

Kaj pa nas še čaka to leto! Obisk sv. Miklavža v selje vsem mladim in starim. Ali smo si zaslužili darilo? "Štefovanje" in "Silvestrovanje" - katero je eno največjih in napornih društvenih prireditev. Veliko dela, čiščenja, organiziranja. Pomagajte nam, ne stojte samo ob strani. Sporočite nam vaše ideje mi radi poslušamo! Udeležite se naših plesov in ostalih prireditev. Pokažite svojo odgovornost do vašega društva!

Ob koncu naj vam iskreno zaželim vesele in blagoslovljene Božične praznike, da bi jih preživeli v miru in sreči med svojimi dragimi. Naj vas ta mir, sreča in še posebej zdravje spremlja v novem letu 1991.

Ivanka Kolačko



ODBOR S.D. PLANICA za LETO 1990-1991

Iz leve proti desni A. Šestan-I. Kolačko - A. Mavrič - M. Franetič - M. Cesnik
J. Varglien - Z. Penko - M. Kosi - A. Smrdelj - S. Lešnjak - M. Cimerman
Odsotni odborniki F. Kinkela - I. Korosa - T. Cevec.

OČETOV DAN!

Dan očetov, ki ga na Planici vedno praznujemo v septembru, smo z uvodno točko začeli: "Ura teče nič ne reče..." Da ura teče, nič ne reče. Kolo življenja se vrtilo. Čas tako hitro beži, da smo že v prvi pomladanski nedelji, v kateri praznujemo tudi "Očetov dan".

Dnevi bežijo, meseci letijo, komaj smo se oddahnili in še nismo pozabili praznovanja naših ljubih mamic, ko smo jim izrekli v maju zahvalo. Zopet smo se začeli pripravljati za oder. Otroci smo pozdravili vse svoje očete, vse navzoče ter naš spomin je šel tudi med tiste, ki jih danes ni več med nami, v dokaz in zahvalo za vso prejeto očetovsko skrb.

Moja mlada učna moč Lidija je vodila te-le program:

- 1) Lidija Lapuh igra in poje.
- 2) Govor in pozdrav predsednice.
- 3) "Ura teče nič ne reče" (Iman in Mohamed)
- 4) Pozdrav - Učiteljice gaL. Srnc.
- 5) "Domovina" - vsi učenci.
- 6) Glasba - Lenti Lenko
- 7) "Naša ura" - vsi učenci.
- 8) "Zaseda za medveda" - samo dečki.
- 9) Kristina Čestnik - zapoje ob spremljavi Lenti Lenko.
- 10) "Moji roki" - Anton Smrdel
- 11) "Izidor" - vsi učenci ob Lenti Lenki spremljavi.
- 12) "Žabja nezgoda" - vsi učenci.
- 13) Lidija in Lenti - zaigrata in zapojeta.
- 14) "Kje je torba?" - prizorček izvajala Lidija in Pavla.
- 15) Folklorne plesne prikaže mladina in najmlajši, vodi ga. T. Lenko.
- 16) "Domače zdravilo" - humoristični prizor g. A. Klančič in T. Lenko.

Učenci so z veseljem prijeli za delo in za dele pesmic, iger in deklamacij.

Naj vam povem, da so bili "fantje" zelo navdušeni, naredili svoj log in prevzeli deklamacijo "Zaseda za medveda" in jo tudi korajžno podali. Zelo radi skupno zapojejo, posebno še ob glasbeni spremljavi, ki jo izvaja gđe. Lidija Lapuh. Prizorček "Kje je torba", je bil kar mimogrede pripravljen in z veseljem prikazan.

Naša mladina, ki ima že več let ime "odlični folklorni plesalci" vedno nastopa na odru in tako izpopolnjuje kulturni program dneva. Neutrudljive učiteljice folklorne, to sta ga. Meta Lenarčič in ga. Tilka Lenko, vedno pripravita kakšen novi dodatek. Ne oddide nam kulturni program, da nebi nastopali tudi odrasli s svojimi točkami. Za ta očetovski dan sta prikazala humoristični prizorček g. Adam Klančič in ga. Tilka Lenko. Hvala vsem nastopajočim, posebno pa staršem, ki redno pošiljajo otroke v šolo in pomagata pri nastopih.

Na očetovski dan, smo imeli zelo velik obisk. Najprej so naše pridne kuharice pripravile okusno kosilo, ki je bilo posebej namenjeno za "očete". Mladina Planice ali boljše rečeno - druga generacija Planice - je servirala v prekrasno pripravljene jedilnici. Po dobrem kosilu smo se preselili v dvorano in tako zadovoljno sledili programu, ki je bil pripravljen v čast "očetom".

Tega dne so nas obiskali tudi upokojenci, ki so z veseljem in zadovoljstvom po končanem programu in obilni zakuski ob koncu, zapustili naše društvo - izrekli zahvalo in željo, da bi se večkrat še srečali na Planici.

Lucija Smeč.



Učenci slov. šole



Domače zdravilo (A Klančič & T.Lenko)

KULTURNI VEČER 10 NOVEMBRA 1990

Že nekaj let pripravljamo kulturne večere na Planici v mesecu novembru. Zakaj? Ker je pač ta mesec obletnica našega društva in tako počastimo se razveselimo ter ubudimo vse spomine. V ta namen pripravimo kulturni program, kjer pokažemo, da še živi naš jezik ter kultura tukaj daleč proč od rojstne domovine, katero smo si prinesli s seboj kot doto prednikov in jo bomo tudi skrbno negovali in hranili - liter jo podarjamo z vso ljubeznijo svojim potomcem - avstralskim Slovencem.

V soboto 10 nov. smo priredili tak kulturni večer ob katerem smo počastili 10 let našega časopisa "Novice s Planice". V tem je pisano naše delovanje na vseh področjih - kot so športne novice, Madina zapisuje svoje ter kulturno delovanje v našem društvu. Skratka je objavljeno kar se dogaja, tako, da tudi tisti, ki ne prihajajo redno, vedo o notranjem delovanju S.D. Planica. Vse skupaj pa povezujejo najtrdnije naše kuharice, ki nas mnogokrat presenetijo s svojo postrežbo.

Torej v soboto smo imeli kar pester program, v katerem so nastopali Planičarji. Videli smo lahko osebe od najstarejšega, do najmlajšega - to so naši šolarji in se vsi tudi prav dobro izkazali. Slišali smo kratko zgodovino Planice, delovanje našega časopisa in različne predstave v domačem jeziku, - Mladinski pevski zbor v obeh jezikih nam je zapel domačo himno in avstralsko himno. Prikazali smo delovanje našega društva na tem koncu Melbourne, kjer se vedno veselo zberemo in delamo. Ob tej priliki so nam pomagali za veselo družbo "Dobri prijatelji", kateri so tudi naši prijatelji saj smo se ob njihovih zvokih veselo zabavali in še zavrтели. Imeli smo kar zadovoljivi obisk.

Veselo je bilo videti napovedovalce iz obeh radijskih oddaj. Tudi pater Niko nas je obiskal ta večer.



dp DARKO
PHOTOGRAPHY

Contemporary Photography for

Weddings	Anniversaries
Portraiture	Restorations

Darko Pozar Burgar
7 Stanlake Rise Lower Templestowe 3107
Telephone: (03) 852 0363

KULTURNI VEČER S. D. PLANICA.

*** 10 let našega časopisa "NOVICE s PLANICE" ***

*** PROGRAM ***

UVOD: == Gremo na Planico == (9 oseb in 3 otroci);

1. Pozdrav predsednice: I. Kolačko;
2. Mladinski pevski zbor Planica: "ZDRAVLJICA in ADVANCE AUSTR. FAIR" (vodi K. Vrisk)
3. Deklamacija: "Slovenski jezik" (L. Ceglar) - L. Srnc;
4. Kratka zgodovina Planice: -poda preds. I. Kolačko;
5. "SLOVENSKA DEŽELA": zaigra in zapoje L. Lapuh;
6. Zgodovina "NOVIC": poda urednica M. Lenarčič in L. Kovačič;
7. Kratak izvleček iz Novic: poda I. Lapuh;
8. Mladinska folklorna skupina: Gremo na Štajersko; (vodita M. Lenarčič in T. Lenko);
9. Prešernova "Železna cesta": zapojeta I. Kolačko in Z. Penko;
10. Lentija L. zaigra Avsenikovo: Na Golici;
11. "OUR TOUR": v angleščini podata = Toni L. in Richard B.;
12. Kristina in Wendi Cestnik zapojeta: "ANZEK";
13. Deklamacija: "Slovenski svet" (L. Ceglar) - F. Toplak;
14. Mlajša plesna skupina Planice zapleše narodne plesne; (vodi: Meta in Tilka);
15. "TOF in KOSIR" iz Ljubljane: (izvajata: F. Toplak in Z. Penko);
16. Ljudsko petje: "Majolka bod pozdravljena, Mise imamo radi, Oj zdaj gremo...
..zapojemo vsi ob glasbeni spremljavi Lidije Lapuh in Lentija Lenko.

***** 10. november 1990. *****



Planičarji gredo na kulturni večer.

17. a



Košir in Tof-(Z.Penko in F.Toplak)



Železna cesta (I.Kolačko in Z.Penko)



Mladinski pevski zbor Planice.



Folklorna skupina.

17. 6.



Nastopajoči-Kulturni večer.

10 "LET NOVIC"

10 let "NOVIC" je bilo geslo na kulturnem večeru, ki smo ga praznovali na Planici 10. novembra 1990.

Iskala se je vedno večja potreba po zabeleževanju novic in dogodivščin na društvu Planica. Ker se je pred tem že rodila zamisel o "Novicah" Planice- listu, ki je izšel enkrat na leto, smo se po dogovoru vseh članov v takratnem odboru odločili za ponovno izdajo "Novic" iz Planice vsaj štirikrat na leto. Izdelali smo obliko z društvenim znakom na prvi strani, letnico izdaje in številke izvodov. Vsako leto se menjajo v barvi, kar je bila za deseto obletnico obstoja društva tiskana v zlati barvi.

Pri organizaciji nas je bilo v začetku kar precej. Pa to ni ostalo za dolgo. Krog se je začel ožati in tako je ostalo še vse do nes. So redni dopisovalci, kot učiteljica slovenske šole, mladina, balinarji, lovci in seveda vedno vspehobudljive besede predsednikov, ki se z leti tudi menjajo.

Podprti smo bili tudi takoj od države, saj smo registrirani pri uradu za etnične zadeve, tako, da nas tudi oni redno obveščajo o spremembah ali novicah pri ostalih etničnih skupinah v Viktoriji.

Veliko pomembnih in raznovrstnih člankov smo preko teh 10 let objavili. Ker se v tem društvu dela vse na prostovoljni bazi se vedni in radi zahvaljujemo za različna dela, ki so bila opravljena v ta namen. Posebno uspešna je bila nabiralna akcija za gradnjo samega doma. Pričeli smo z nekaj imeni in nadaljevali vse do zamiselnega zneska, ki naj bi bilo dovolj za začetek z gradnjo. Zapisovali smo posamezna imena delavcev, članov in nečlanov, kar mislim, da je lep dokaz za v bodočnost - kar je zapisano ni nikdar pozabljeno! Med drugimi smo objavili tudi ogromno število slik, katere spet zgovorno kažejo delovanja in napredka Planice. Med tem časom se je večji del mladine že tudi premaknila v zrelejše čase, z njimi vred pa tudi mi. Nekaj članov in članic se je med tem časom že tudi poslovila od nas. Gledamo in beležimo vse, prav vse kar se dogaja in kar se je dogodilo v preteklem času.

Imamo pa še vedno eno prošnjo. Prosim pomagajte pri nabiranju gradiva, mogoče ima kateri od vas še kakšno novo idejo, da bi "Novice" še bolj popestrili. V tem primeru se včasih lovci skorajžijo s kakšno lousko, -spisov iz lastnih izkušenj ali podobnih dogodivščin.

Kot urednica, ne samo pripravim in uredim določene članke, jih nato še vse stipkam in končno oddam našemu tiskarju Lojzetu, ki jih potem skupaj pregledava, kako bi bilo najlepše za tisk in od tam naprej on sestavi strani, doda slike po vrstnem redu in prične s tiskom. Čeravno na koncu ne zgleda nevem koliko, pa mi verjemite, da se mi vsakokrat izmuzne izpod prste teden dni ali pa še več. Lojzetovo

delo je pa potem še vse zrezati speti, pred leti pa še pošiljati.

Ob tej priliki bi se rada zahvalila vsem, ki so na kakršnikoli način pomagali - pri darovanju za sklad, delu in urejanju.... Delamo po naši zmožnosti, dobri volji, katera pa nas je pripeljala vse do današnjega večera.

HVALA ROJAK

Ivan Lapuh

Za tvoj žulj in tvoj znoj,
iskrena ti hvala!
Ljubezen bo tvoja,
rojak mi predragi,
v domu med nami za vedno ostala.



Pred leti je bila že zapisana ta skromna pesmica, vendar mi je ostala v spominu primerno za nocojšnjo prireditev.

Hvala vsem,

urednica,

Meta Lenarčič.



IZVLEČEK IZ "NOVIC", Zapisal g. I. Lapuh

Prvih nekaj let po nastanku našega društva Planica smo društvena poročila objavljali v Vestniku. Potreba in želja po lastnem tisku postajala vedno večja. Decembra leta 1978. so izšle že prve društvene Novice iz Planice. Čeprav so bile pisane in razmnožene le na pisalni format papirja (11 listov skupaj), je bil že začetni uspeh, da imamo svoje društveno glasilo. Ideja za list se je še bolj izpopolnila, tako, da je junija leta 1980. izšla prva številka "Novic" kot brošura - in tako izhaja po desetih letih še danes. Izhaja štirikrat na leto - prijavljeno na državnem uradu pod založniško pravico

Predolg bi bil seznan zanimivih dogodkov, ki so se vsa ta leta zabeležila v "Novice". Vredno pa je na kratko omeniti, da so naše društvo obiskali razni cerkveni pastirji - kot tudi pevske in glasbene skupine iz naše rodne domovine Slovenije. Med nami je bila glasbena skupina iz Nemčije in Amerike. Prav gotovo so velikega pomena obiski tukajšnjih etničnih predstavnikov, kot je bilo tudi

"Ethnic Affairs Fourth Annual Police Award."

Slovenska šola na Planici redno objavlja v list svoje delovanje. Svoje športne podrobnosti vedno zabeležiijo balinarji in lovci, oglašijo pa se tudi kdaj iz drugih športnih panog. Naša mladina tudi za piše svoje zanimivosti.

Velja še poudariti, da so "Novice" tiskane v naši materini besedi in dokumentirane z mnogimi fotografijami - kar je še en doprinos k ohranjanju naše dediščine.

Ivan Lapuh.



-NESREČNA SLOVENIJA-

Ravno ob dnevih priprave našega kulturnega večera, smo zvedeli, da je našo rodno domovino - Slovenijo zajela prirodna katastrofa. Namreč poplave so razgrajale po vsej Sloveniji, se rušili mostovi, plazovi so odnašali tudi hiše, kmečka poslopja, kjer so že imeli pri-
dni kmetje vse zbrano in pripravljeno za zimski počitek. Prišel je prvi november - žalostni dan posebno še za tiste, ki se zbirajo ob grobovih svojih pokojnih. V teh že tako žalostnih dnevih je Slovenijo upostošilo neurje, voda je preplavila zemljo, odnašala in rušila kar se ji ni moglo ustavljati. Bila so prizadeta tudi človeška življenja. Tukaj pa še ni končalo. Po vrhu vse te žalosti, je bil pred nekaj dnevi tudi potres 6-te R. lestvice. Revež je pomagal revežu, se tolažil v obupu.

Na našem kulturnem večeru - tukaj daleč proč od naših na pomoč vpijočih sorodnikov, smo odprli srca in takoj začeli z nabirko oz. prodajo srečk srečolova, kateri čisti dobiček je šel v ta namen. Prisotni so darežljivo segli globoko v žep ter z njihovo pomočjo zbrali \$680.- To pa še ni konec. Zbirka se nadaljuje po vseh koncih Avstralije. Pomislimo kakšna bodočnost jih čaka? Bliža se jim zima, kar je še huje. Upajmo, da jim bomo z našo pomočjo malo pripomagli in potolažili. Oni doma, bodo vsaj v upanju mislili, da imajo nekje nekje, ki tudi v nesreči ne pozabi, da smo del njih, ki sočustvujemo z njimi in jim nudimo pomoč v bodočnost.

Lucija Srnec.



Vsi vljudno vabljeni na

STEFANOVANJE

Ki bo 26-12-1990 s pričetkom ob 3.00 uri popoldne. Na ta dan si boste lahko nabavili listke za "SILVESTROVANJE"

"IGRA VEČERNI ZVON"

ODBOR S.D. PLANICA





BALINARSKÉ NOVICE

Zopet se je odprla nova balinarska sezona za leto 90/91. Ponovno sva prevzela vso skrb in dolžnost Miro Franetič in jaz Stanko Mohorovičič. Upamo, da bomo letos boljše napredovali, ker z lanskimi uspehi se nimamo dosti hvaliti. Prvega mesta nismo dosegli, razen žensk, zato smo se morali zadovoljiti z drugim mestom. Vsakdo bi rad zmagal, ker pa je to nemogoče, vedno znova upamo na boljše in uspešnejši jutri.

V novo balinarsko sezono smo stopili nasmejani in veselih src. Njej bi še v naprej želeli ne le zmagovati temveč tudi utrjevati prijateljstvo in spoznavati nove člane balinarja drugih balinarskih društev. Otvoritev letošnje balinarske sezone se je odvijala v Albury slovenskem društvu "Snežnik" 15. in 16. septembra 1990.

Zgodaj v soboto smo se skupaj z društvom lovske družine Planica, odpravili na pot. Polni neučakanosti smo prispeli na cilj že ob 8uri zjutraj, kjer so nas odprtih rok čakali člani balinarskega društva in ostali člani slovenskega kluba. Kmalu smo pričeli s tekmovanjem. Nastopali smo v treh moških in dveh ženskih trojkah. Nažalost, tokrat nam sreča ni bila naklonjena, tako se nismo uvrstili v nobeno izmed prvih štirih zmagovalnih mest. Vseeno, za igro smo imeli izredno dobre vremenske pogoje in ob veselem razpoloženju na balinišču je kazalec na uri kar hitro odštel svoje ure. Tekma se je izpeljala do konca, razglašeni so bili rezultati in čeravno brez dobitka smo svoje zadovoljstvo popolnili z našim starim rekom, ki je v takih trenutkih najbolj dobrodošel. "Ni važno zmagati, važno je sodelovati!"

Zvečer je bilo v prostorih slovenskega kluba pripravljena večerja za vse tekmovalce, kakor tudi za goste. Za dober tek ob odlično pripravljene hrani so poskrbeli tudi razigrani muzikantje ob katerih zvokih vesele glasbe smo se po večerji veselo zavrteli in prepevali na ves glas. Nekateri niso bili navdušeni nad plesom in petjem, le ti so si izbrali pot v vabljive prostore nešteti "kovinskih pojočih škatel", v katerih je skrita sreča. Bilo nas je dosti takih, ki bi radi preizkusili svojo srečo. Kovanci so kar hitro frčali v te tako imenovane "poker mašine" in nalagali dobiček, izpraznjeni žepi, drugi dan pa so bili za nas zguba ali dobiček. Ura je v običajnem taktu označevala svoj čas, kazalec sta se pomaknila proti zgodnjim nedeljskim uram. Utrujeni smo polegli in nedolgo za tem je bilo pa že treba vstati.

Nedeljsko jutro se je prebujalo v soncu, prtljago smo oddali na avtobus in zapustili motel. Napotili smo se na kratek ogled mesta.

Obiskali smo "Ettanogha pub", kjer so si nekateri potešili žejo kozarcu hladnega piva, drugi so šli v nakup spominčkov, tretji drugan. Ne morem mimo tega, da nebi omeril "smeha" za katerega poskrbele naše ženske. Kako in kaj se je zgodilo boste lahko uvideli iz slik priložene v Novicah. Čeprav smo že odrasli smo več pripravljene razvedriti se tudi ob otroških igrar. Bližal se je odhoda domov. Prijateljski stiski rok in obojestransko izražen lepše želje za vsakogar so zaključile naše prijateljsko šport srečanje v mestu Albury - Wodonga. Ob slovesu smo izrekli vedno nas spremljajočo željo: "Upamo, da se zopet kmalu vidimo!"

Na poti domov smo se ustavili na kosilu v Wangaratti. Po kosilu smo jo ubrali kar naravnost domov, brez ustavljanja. Na Planico smo prišli ob 6 uri zvečer in se polni lepih vtisov vrnili na svoje domove. Vsem skupaj lepa hvala za prijetno družbo, lovski družini pa priznanje za izredno dobro organiziranje srečanja.

Drugo naše tekmovanje je potekalo v klubu "Istra" 30. sept. 90. Tekmovalne skupine so bile sestavljene iz štirih moških trojk in dveh ženskih trojk. Tudi tokrat brez uspeha, vseeno pa smo bili zadovoljni z kvaliteto igranja. Odšli smo nasmejani in zapustili prostore z upanjem na drugo zmago.

Referenta: Stanko Mohorovičič
Miro Franetič



Obisk v Albury Lovci in Balinarji.



Lovci in ribiči Planice



Letošnje svezno strelsko tekmovanje je torej za nami. Zadnje je bilo namreč v Geelongu. Po točkah smo zasedli tretje mesto. Najboljša tekmovalca za Planico sta bila :V prostem stilu Peter Lenarčič, z naslonom pa Jože Rozman. Valentinu Lenkotu se pa zahvaljujem za pomoč, ki jo je vedno opravljal kot sodnik na vsakem tekmovanju.

V septembru smo se lovci in balinarji z avtobusom, ki ga je vozil D.Oman odpeljali in gostovali pri društvu "Snežnik"-Albury. Balinarji so seveda igrali skoraj ves dan, lovci in ostala družba pa so se odpeljali v mesto na srečo na "poker mašine". Da ne bo kakšne skrivnosti, lahko samo zagotovim vsem, nihče ni prišel bogat iz tistega kluba, niti ob svojem, temveč v zgubo, imajo še tako preračunano, da ni veliko bogatašev na njihov račun. Zvečer smo se vrnili nazaj v društvo na plesno zabavo, kar je bilo zelo veselo.

V nedeljo pa smo se počasi odpravili nazaj proti domu. Spotoma smo se ustavili še v Ettamogah parku in si ogledali tankajšnje zanimivosti in se še malo podprli do končnega prihoda nazaj na Planico.

Začeli smo že tudi z gradnjo nove lovske koč. Izkopali smo temelje za stebre, ki jih bomo zabetonirali v tem tednu. Železno ogrodje bo že tudi kmalu pripravljeno, največja zasluga Franca in Jožeta Rozmana. Nekaj lesa nam je tudi obljubil Lojze Kos, tako, da bomo znižali nekaj stroškov. Hvala lepa za pomoč.

7.oktobra smo imeli strelsko tekmovanje na domačem strelišču med ženskami in moškimi. Z naslonom je prvo mesto odnesla mladinka Julie Rozman, v prostem stilu pa kar naša tajnica Anica Mavrič. V moški skupini z naslonom je bil prvi Robert Vučur, v prostem stilu pa Lojze Kos. Čestitamo vsem!

Za Melbourne "weekend" se spet odpravljamo na camping in upamo, da bomo imeli lepše vreme kot lani, ker nas je dež pregnal kar dan prej kot smo imeli v načrtu.

Zahvaljujem se vsem lovcem za pomoč in sodelovanje v preteklem letu in seveda že sedaj za v bodoče se posebno pri gradnji. Čast je biti lovski starešina v takem naprednem društvu.

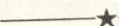
Srečno in uspešno novo leto in vesele božične praznike Vam želi lovski starešina,

Fred Toplak.





Izlet v Albury pri S.D. Sneznik



RADIO 3ZZZ...

Koliko od vas posluša radio 3 ZZZ? Ali natančneje slovensko oddajo, ki je vsaki torek od 4 - 5 ure popoldne!

To je edina slovenska ura, za katero se tudi peščica zavednih slovencev muči na prostovoljni bazi za vaše veselje in zabavo.

Vprašali se boste, zakaj pa še ena radijska postaja, če imamo že SBS ali 3EA? Nudila se je priložnost, zagrabili so jo in tako imamo še eno slovensko uro po avstralskih valovih.

Radijska postaja se največ zdržuje od članarine, ki je letno \$10.-, od nabiralne akcije pa radiu in pa po darovih, ki prihajajo od posameznikov in podjetij.

Naša želja, kot Planičarji, bi bila samo, če se hočete s članarino \$10.- pridružiti in postati novi poslušalec te radijske postaje 3ZZZ v Melbournu. Za podrobnejše informacije pa nas vprašajte kar na Planici.

Urednica.



Youth News!!

OUR TRIP TO SYDNEY

Friday 28th of October finally rocked around and the Planica dance group, some parents and the Eltham Dance group led by Mrs. Gelt boarded the good old Melbourne Sightseeing bus driven by David Oman. What de ja vue! We began our 12 hour trip with the youth, being youth, down the back, but hopefully not disturbing the parents too much. We stopped in Albury and Goulburn each time to re fuel (our stomachs) and we finally got to Sydney at about 9:00am. First pit-stop was the church Sveti Rafael for a practise. Unfortunately we were unable to start practising because they weren't ready for us and so we got to walk around Paramatta for a while...WOW. Anyway, we practised and if our performance was to be anything like it, BOY were we in trouble. Well we boarded the bus and went shopping in Westfield and pigged out at McDonalds. We looked around a bit and met back at the bus to go to our hotels.

The hotels were quite nice and everyone got settled and then hung around the hotel pool. Some very smart boys decided to help some of the girls into the nice COLD water. Thanks guys!!! But after everyone had dried off we doned our costumes and headed back to the church (talk about wear out the route to and from the church). There were quite a few people there but most of the people were from Melbourne. The concert was very entertaining but then Planica hit the stage...AHHHH just kidding... we were quite good!!! After the concert, as usual, it rained but it was good in a way because it kept everyone together in the hall. We went back to our hotel and some youth decided to see some of Paramatta's night life. It wasn't bad but not as good as Melbourne's!!!

After a very short sleep we had to rise and shine at 8:00AM to once again board our bus to head back to THE CHURCH, for mass. Glasniki filled the church with their angelic voices and after mass we stayed for a beautiful lunch. We said goodbye to our annual friends and made our way back to Melbourne. We passed through Goulburn and Albury again and arrived back at Planica at about 1:30 am. I'm sure everyone will agree with me when I say we had quite a good trip and thanks to David for putting up with that stupid Lamb noise and the rest of us and thanks to all the parents for being really good for the whole trip. Also thanks to the other kids making it a fun-filled trip.

SEE YOU ALL NEXT TIME!





V Sidneju na mladinskem koncertu.

KLIC NA POMOČ! SLOVENIAN FLOOD APPEAL!

V začetku novembra so polovico Slovenije, polovico naših rojstnih krajev, zajele velike poplave. Nastala je ogromna škoda kar čez noč - ljudje brez streh, hrane in obleke. Kot vedno v preteklosti in narave katastrofnih primerih se je odbor S.D.Planica zavedal svoje dolžnosti do svojega rojaka doma.

Na kulturnem večeru 10.nov.90. je bilo S.D.Planica prvo v Viktoriji, ki je začelo z nabiralno akcijo v pomoč in darovalo čisti dobiček £680.-loterije tega večera. Hvala vsem prisotnim, ki ste bili tako radodarni.

V sredo smo se predstavniki slov. organizacij Vic. rali v verskem središču Kew, izbran je bil začasen odbor v ta namen. Odločili in zapisali smo, da gre ves denar, darovan na poseben bančni račun (Commonwealth bank) za "Slovenian Flood Appeal", nato pa bo posredovan čez katoliško dobrodelno organizacijo "Slovenski Karitas". Ta organizacija je zadolžena, da se denar razdeli najbolj potrebnim pomoči. Naj rojak pomaga rojaku v potrebi!

I. Kolačko.



Vsi lepo pozdravljeni!

Bila sem odsotna nekaj let, pa me je zopet pritegnilo nazaj, seveda kam drugam kot na Planico. V spominu mi je ostalo veliko doživetij posebno pa še prijazna in topla beseda članov v tej domači materini besedi.

Bila sem res presenečena, kaj vse se je v tem kratkem času zgradilo na Planici. Zato se še bolj počutim dolžna, da pomagam kar je v moji moči. Če bodo vedno eni in isti delali, jim bodo moči kaj kmalu pošle. Lepo je, da jim tudi mi drugi priskočimo na pomoč. Šele sedaj vidim, kako so Planičarji aktivni na različnih poljih. - mladi in stari.

Letos sem pristopila tudi k vodilnemu odboru in sem dobila nalogo dela socialne delavke. Z veseljem sem jo sprejela in jo bom tudi izpolnjevala kar bo v moji moči. Seveda bom rabila tudi vašo pomoč. Če kdo npr. izve za kakšno nesrečo ali bolezen, naj sporoči meni ali na društvo Planica, da bomo lažje pomagali, kar se pomagati da. Že v prvem tednu mojega dela smo imeli žalostno novico, pa tudi veselih ne manjka.

1. nov. je dan v letu, ki se ga vsi radi spominjamo - je praznik vseh svetnikov. Ker smo prehitro začeli izgubljati naše drage tukaj ali v domovini smo v ta namen 28. okt. naredili v dvorani

sveto mašo. Udeležilo se je kar lepo število rojakov. V imenu odbora se zahvaljujem patru Baziliju, patru Nikotu in častnim sestram, ki so naši želji tako z veseljem ustregli.

Takoj po tej sveti maši smo se odpeljali na Springvale pokopališče. Tudi tam se nas je nabralo lepo število. Zbrali smo se pod hrastom, molili za naše rajne in nato so pater Bazilij začeli z blagoslovom grobov. Nekateri pa, ki niso imeli nikogar so počakali kar v senci in nadaljevali z molitvijo rožnega venca.

Ob premišljevanju na dogodke te nedelje, sta mi prišla na misel kar dva slučaja, ki bi jih rada na kratko opisala.

Prišli smo do groba ob katerem je stal neki mož. Želel si je, da bi mu pater blagoslovil tudi njegov grob. Kljub utrujenosti patra je z veseljem ustregel njegovi želji. Po končanem blagoslovu mu je pa zaupal, da je bil ta grob njegovega prijatelja, ali brez vsakega cvetja. Veste dragi prijatelj, nič zato. Njegov grob je bil posut s cvetjem, ker ste mu stali prav vi ob njem tu v tujini.

No počasi so ljudje začeli zapuščati grobove, vendar je ostal še eden. Ko ga je pater blagoslavljal je ženska z rahlim nasmehom spregovorila: "Veste pater, ta je bil pa menda najbolj potreben". Mati me objame s solzami v očeh in zašepeta nekaj besed. Kar naenkrat nam mož ponudi z mrzlo pijačo.

Veste mislili smo iti na piknik,
pa smo prišli raje sem.

Upam, da ste se vsi srečno
vrnili nazaj na domove. Naj kon-
čan z željo, da nam da Bog vsem

dosti zdravja in, da bi se še na
mnogo let skupaj zbirali v ta
namen.

Nasvidenje na Planici,
Marija Kosi.

★ OČETOVSKI DAN

Praznovanje očetovskega dne
na Planici je bilo letos malo
drugače kot druga leta - počas-
tili smo jih kar dvakrat.

Kosilo, ki so ga odlično
pripravile naše spretnke kuhari-
ce s pomočjo naših mladih čla-
nov, ki so bili dežurni na ta
dan. Obisk je bil zelo zadovol-
jiv, saj so bile mize v jedilnici
popolnoma zasedene. Med dru-
gimi je bilo opaziti tudi dru-
šine, ki že nekaj časa niso bile
v tako veselem in domačem razpo-
loženju kot ravno na ta dan. Bilo
bi res čudovito, če bi se taki
dnevi ohranjevali z namenom sku-
pnega srečanja tistih, ki bolj
poredko prihajajo na Planico. Mor-

da bi s tem pritegnili mlajši rod
ki nam je zelo potreben za sam
obstoj.

Mladina nam je tokrat dovolj
pokazala, da so sposobni in pri-
pravljeni delat v kolikor mi ce-
nimo njihove nasvete in jih ne
zavračamo - češ, kaj pa oni vedo.
ali še celo z neprimernimi opaz-
kami, ki so prišle od nekaterih
za zahvalo.

Po končanem kosilu in
prijetnim kranljanjem smo se pre-
sedli v glavno dvorano, ki je bi-
la že pripravljena za nastop naj-
mlajših in malo starejših tudi.
Ta dan nam bo ostal še dolgo v
spominu.

A. Mavrič.



Na izletu v Albury-Wodonga

**Ethnic Affairs Police Liaison
Committee-E.A.P.L.C.**

- Prireja vsako leto zborovanje za letno policijsko priznanje-ali "Annual Police Award", najboljšega člana viktorijske policije. To svečanost pripravijo vedno pri drugi etnični skupini ali pri drugem narodu.

Pred leti smo imeli tako predstavitev še tudi na Planici. Kaj vedno pri drugih narodih? Nato, da bi se narodi- ljudje navadili in privadili, da je policija v Avstraliji naš prijatelj in nam hoče biti v pomoč in želi tudi pridobiti ljudsko prijateljsko sodelovanje, da bi čimpreje preprečili ali pa le skrajšali kriminalne postopke, ki se večajo iz dneva v dan.

"Šesto" tako svečanost so to leto priredili v Brunswick-u 12.okt.1990. Gostitalji so bili Egipčani ter tudi s kratkim programom prikazali del njihove kulture. Tudi Planičarji, oz. vsi narodi so vedno povabljeni na njihovo svečanost. Žal nas Slovencev je bilo le šest, kar je zelo malo, sicer pa vsi člani Viktorijske policije, ki so bili pred leti na Planici, ne pozabijo večera, postrežbe in prijateljskega sodelovanja planičarjev.

Štefan Srnec.

Police services in a Multi-cultural Australia z Australian Bicentennial Multi.Foundation.

- Sta priredila štiri-dnevno konferenco Vic. Policije, ki se je vršila v avgustu.

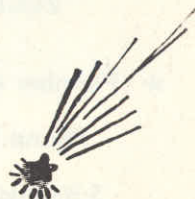
Na to konferenco, ki je bila od 28.-31.avg. sva bila objavljena tudi midva s Štefanom.

Konferenco je otvoril Mr.K.Glare- chief commissioner of Vic.Police. Nagovor je imel The Hon.Bill Hayden, A.C. governor of Australia, - ter različni predstavniki državnih oddelkov.

Snov konference je zajela v glavnem delovanje policije, boljše razumevanje med ljudstvom, etničnimi skupinami, treniranje več etničnih oseb za policijo največ zaradi jezikov- potreba imigracije v slučajih naravnih katastrof - medsebojno sodelovanje policijskih agencij ter državo za uvedbo boljših državnih zakonov.

Nato je sledila zakuska, kjer smo se prosto razgovarjali z vsemi navzočimi predstavniki, ki so prišli iz N.Z., Fiji in celo s Tasmanije.

Lucija Srnec.



PRI SVOJIH V SLOVENIJI!

Zopet sva se z možem vrnila med svoje v Slovenijo. Izbrala sva si najlepši letni čas "pomlad". Železni ptič naju je srečno pripeljal čez veliko lužo. Pristali smo na tržaškem letališču. Lepa skupina sorodnikov naju je pričakala z šopi cvetlic. Hvala jim vsem!

Že smo zdrveli po avtocesti na sestrin dom v Italiji. Ob polni mizi dobrot in po kratkem oddihu smo pot nadaljevali proti italjansko-slovenski meji. Čuden občutek za slovensko-avstralskega potnika, ki tega ni navajen. Naprej, kar naprej so namigovali koloni avtomobilov, in že smo stopili na slovenska tla. Rosilo je in veter se je močno zaganjal v borove veje. Grmičevje ob cesti se je bahalo v svoji bujni zeleni barvi, cedilo kaplje dežja in sklanjalo veje v veliko nepokošeno travo.

Lepo nama je bilo na počitnicah doma. Srečala sva stare prijateljce, bila v procesiji na vaškem sejmu. Hodila sva po tratah med maki in pšenico, nabirala češnje in ciklame. Občudovala sva gore in uživala sonce in morje Jadrana. Prisostvovala sva "Srečanje v moji deželi" v Dolenjskih toplicah. Kar precej nas je bilo tudi iz Melbournu. Danes je drugačna slika Slovenije kot pred leti. Svobodno se počutiš, čeprav so eni in isti na prestolu - "eno srajco dol, drugo gor". No, saj to tudi vidimo tukaj med našimi ljudmi v Melbournu.

Cene v trgovinah so neizmerno visoke. Italjani in Avstrijci si polnijo vreče z denarjem od svojih sosedov Jugoslovancev. Naši ljudje še danes doma zelo malo vedo o Avstraliji - jih kratko malo ne zanima. Obdajajo te z smešnimi vprašanji: Imate vodo na pipi, hiše pri vas so po še vedno kolibe. Bilo je celo slišati, da avstralski paspot tudi nič ni vreden. To se mi je zgodilo na sežanski občini. Še in še bi lahko naštevala takih ali podobnih primerov. Tudi večji del sorodnikov so bili dobri, neizmerno prijazni. Nekateri, ponavljam nekateri pa samo pričakujejo, da jim čim več prineseš, ali časa pa nobenega za tebe. Prav kmalu tudi njim ti dolarčki gredo skozi rokav. Zato menim, da povsod je lepo, najlepše pa doma v Avstraliji.

Pozdravljeni, Zora Geč.

ŽUGIČ JOE

★ Plumber and Gas Fitter ★

Phone: 817 3631

5 Waverley Ave., Kew

Vsi vljudno vabljeni na

"SILVESTROVANJE"

Ki bo v Ponedeljek 26-12-1990
od 7.00 ure naprej pa do jutranje zore

Pohitite z rezervacijo listki so že v
predprodaji pri:

Ani Šestan 763 9891-Anici Mavrič 795 6558

"IGRA LIPA"

Za vse podrobnejše informacije pa kličite
I. Kolačko 700 5014

FRANK TKALČEVIČ

ZA KANALIZACIJSKA
DELA

HITRA POSTREŽBA PO ZELO
UGODNI CENI

Phone: 232 7060

PHONE: 546 3165

JOE'S Bedspreads

Za posteljnino in vsako
vrstne ročno vezene namizne
prte.

Jože Rozman

Vam bo postrel.

78 BERTRAND AVE., MULGRAVE

Za vsa električna dela
obrnite se na vašega rojaka.
PO ZELO UGODNI CENI.

Alex Bratina

"A" GRADE ELECTRICIAN
Registered SECV

NEW INSTALLATIONS

EXTRA LIGHTS

POWER POINTS

TELEPHONE:

700 3178

Janez Rotar Libero Sverko

CONCRETE CONTRACTORJA

Phone: 547 2079

or 791 1647

12 ROMILLY CRES., MULGRAVE

PHONE: 546 2725

- M.R.C. HOMES -

BUILDING CONTRACTORS

Member of Housing Industry Ass.

MILENKO RADEŠIČ

7 Locarno Street, Mulgrave

Phone: 569 9513

DARKO ERZETIČ

ZA TERAZZO, MARMOR
IN CERAMIC PLOŠČICE

ZA VSA MIZARSKA DELA
SE OBRNITE NA

Toni Cevec

39 SNOWDON DRV., CHELTENHAM

Phone: 584 5518

KARLO ŠTRANCAR PLESKAR

ŽELITE PREBARVATI HIŠO ALI
MENJATI ZIDNI PAPIR

Telephone: 569 8286

Phone: 543 5663

Z. ABRAM

Delcom Engineering & Tooling

**FACTORY 9/26-30 HOWLEYS RD.,
NOTTING HILL 3168**

POLYFOAM

AUSTRALIA PTY. LTD.

26 Dandenong Street,
Dandenong, 3175

EXPANDED POLYSTYRENE

CUSTOM MOULDERS

Packaging, Sheets, Block,
Fruit and Fish Boxes

Telephone (03) 794 8320

FAX: (03) 791 1222

Phone: 481 1777

Za okusne kranjske klobase, prekajeno
svinjsko meso, ter druge domače
specialitete se oglasite pri.

JOHN ☆ ☆ ☆
HOJNIK

209-215 St. Georges Road, Nth. Fitzroy

L. & E.K. Printina Service



For wedding invitations and
all sort of small commercial
printing.

Wedding invitations our
speciality.

LOJZE KOVAČIČ Ph: 551 7451

89 Clarinda Rd., Oakleigh South 3167

D. & J. POULTRY

Lot 3 Chapel Road Keysborough 3173
PHONE: 798 2742

Frišne kokoši, gosi
ali purane lahko dobite
vsako sredo in četrtek
pri vašem rojaku



D.&J. POSTREGNA

Dnevno sveža jajca
lahko dobite pri
vašem rojaku.

Alma Augustin Postregna

LOT 1 CHAPEL RD., KEYSBOROUGH

PHONE: 798 2853



793 1477

V.F.L.

793 1477

MASTER BODY WORKS P/L

265-267 PRINCESS HWY.

DANDENONG 3175

- MAJOR & MINOR SMASH REPAIRS
- PRESTIGE CAR SPECIALISTS **12 MONTHS**
- ALL MAKES & MODELS **GUARANTEE**
- BODY JIGGING SYSTEM FOR ALL MAKES
- INSURANCE WORK

A.H. FRANK KAMPUS 560 5219

